# SACOCHE, OUTILLAGE & DIVERS pour nos motocyclettes 250 et 350 cc. 4 temps types M-HT-HTC-HS-HSC-HSS-HSSC

5714bis	Sacoche tôle sur réservoir essence complète	
	avec pièces de fixation et pompe Técalemit	112.75
5714	Sacoche tôle sur réservoir essence avec pièces	
	de fixation nue	50,10
	Trousse garnie.	51.80
	Trousse nue	10,20
6-90	Clé plate de 8×14-15×26	0.85
8-90	Clé estampée de 8×11	1,55
12-90	Clé plate de 30	1.05
15-90	Clé plate de 8×11	0.65
8050	Clé pour bouchon de soupapes	4 20
4563	Clé à canon de débrayage.	1.30
5816	Clé rectifiée de 16×18.	2 50
	Clé à molette	10.20
	Clé pour vis platinée de magnéto	1.35
	Pince universelle.	6.40
in Section	Tournevis	2.50
	Démonte-pneus (Jeu de)	3.35
	Burette huile	1.30
	Maillon de chaîne rapide.	3 2
	Nécessaire réparation	2.05
	Pompe Técalemit	12.55
	Pompe 40×24	11.30
		The second secon



# CYCLES & MOTOCYCLETTES

2, Rue André Colomban



DIJON Côte-d'Or

R. C. Dijon 4374

# TARIF

# Pièces Détachées

1927

# TYPES DE MOTOS

L - LD - LC - LCK - LS : : : : : FT - FD - FGT - FS - FTC - FDC - FSC M - MSS - MC - MSSC : : : : : : HT - HS - HSS - HTC - HSC - HSSC : :

Sur tous les prix ci-après une majoration de 20 % est appliquée à dater du 25 Juillet 1926 —

Fascicule 2

RÉSERVOIRS ESSENCE - RÉSERVOIRS HUILE -POMPE MÉCANIQUE - CAPOTS PARE-JAMBES -- - PARE-JAMBES - SELLES - SACOCHES - - ----- OUTILLAGE - DIVERS ---

# Renseignements Généraux

Nos clients et agents sont priés de se conformer bien exactement aux désignations et numéros de ce catalogue pour les pièces qu'ils auront à nous demander; nous leur recommandons également de nous indiquer le numéro matricule de la machine à laquelle les pièces sont destinées. Ce numéro se tronve sur le raccord du cadre supportant la tige de selle. Dans les cas douteux il est préférable de nous envoyer comme modèle la pièce à remplacer.

Nous leur recommandons de toujours nous aviser de l'envoi de pièces échantillons et de celles à réparer ou à remplacer. Nous déclinous toute responsabilité au sujet des retards occasionnés par la non-observation de cette recommandation.

Les pièces usagées ou celles faites spécialement ne sont reprises en aucun cas.

#### EXPÉDITIONS

Toutes nos expéditions sont faites aux risques et périls du destinataire. Les envois par poste sont loujours recommandés aux frais du destinataire, pour réserver à ce dernier un recours en cas de perte.

Les expéditions dont le poids dépasse celui d'un postal sont faites par grande vitesse, sauf avis contraire du client.

Les postaux sont envoyés en gare; ceux dont le montant dépasse l'allocation des Compagnies en cas de perte ou d'avarie, sont emballés sous caisse et assurés d'office à la charge du destinataire.

A moins d'avis contraire, les bicyclettes réparées dans nos usines sont toujours retournées en grande vitesse et les motocyclettes en P. V. Les pièces remises en état dans nos ateliers sont expédiées en G. V. lorsque leur poids dépasse celui d'un postal.

Nos envois sont soigneusement contrôlés au départ de l'Usine, et les Compagnies vérifiant, d'autre part, les feuilles d'expédition portant le détail des marchandises, nous déclinons toute responsabilité en cas d'avarie ou de manquant. Les Compagnies de Chemin de fer sont responsables des marchandises qu'elles transportent; aussi, prions-nous nos clients de bien vérifier leurs colis avant d'en prendre livraison et de ne signer le récépissé qu'après vérification, cette signature donnant décharge au Chemin de fer sans recours possible.

Toute réclamation doit être faite au chef de gare, par lettre recommandée, dans les trois jours qui suivent la réception.

Les réclamations nous concernant doivent nous être adressées de suite également.

#### RÉPARATIONS

Les machines ou pièces détachées qui nous sont envoyées pour réparation doivent nous être adressées franco à nos Usines à Dijon, avec mention lisible sur le colis des noms et adresse de l'expéditeur. Chaque envoi doit nous être annoncé par une lettre explicative.

Nous ne réparons que les machines de notre fabrication.

Les réparations importantes se font suivant devis estimatif sonmis à l'acceptation de nos clients.

Les frais de démontage et de remontage sont toujours à la charge de nos clients même en cas de non-acceptation du devis.

Sauf entente préalable, les machines réparées sont retournées en port dû et contre remboursement du montant de la réparation.

#### PRIX DE VENTE

Nos prix peuvent être modifiés sans avis préalable, les pièces étant toujours facturées aux prix en vigueur à la date de leur expédition.

Ces prix sont strictement nets et s'entendent pour marchandise prise à Dijon, port et emballage à la charge du client.

Les commandes non réglées d'avance sont expédiées conire remboursement sauf entente différente.

# Etablissements TERROT

2, Rue André-Colomban, DIJON

Chèques Postaux : Compte 58-67. - - -

# Tarif des Pièces Détachées

Le numéro de référence de la pièce est indiqué dans la première colonne. Il, importe en passant commande de toujours rappeter ce numéro en même temps que le numéro de la motocyclette. En cas de doute, envoyer à l'appui de la commande la pièce à remplacer comme échantillon.

## RÉSERVOIR ESSENCE pour nos motocyclettes 175 cc. 2 temps types L - LC - LCK - LS

3835	Réservoir essence complet sans tuyauterie	155 »
3835bis	Réservoir essence nu mais émaillé et décoré	134 »
7990	Bouchon essence avec mesure huile et joint enir	8 80
7304	Joint cuir du bouchon	0.25
334-17	Tube départ essence avec tube durit	15.25
280-7	Robinet départ essence	6.25
280-13	Joint cuir du robinet départ essence.	0.25
5616	Tune durit pour tuhe essence	2 »
5604	Bague lixant le tube duril	0.25
3398	Rondelle caoutchouc de support de réservoir	0.25
	Rondelle Grower de 8 m/m.	0.50
38-280	Vis de fixation du réservoir	1.80
12-280	Bouchon de vidange	1.55

## RÉSERVOIR ESSENCE pour notre motocyclette 175 cc. 2 temps type LD dame

4384	Réservoir essence complet sans tuyauterie	134 »
43840is	Réservoir essence nu mais émaillé et décoré	117 »
7990	Bouchon essence avec mesure huile joint cuir	8.80
7304	Joint cuir du bouchon	0.25
6590	Tube depart essence monte avec tube durit	15 95
280-7	Robinct départ essence.	6.25

283-13	Joint cuir de robinet départ essence	0.25
4451	Bride de fixation de réservoir	0.50
4561	Cuir conssinet du réservoir	4.35
	Rondelle Grower de 8 11/11les dix.	0.50
38-280	Vis de fixation du réservoir	1.80
5616	Tube durit	2 »
5604	Bagne fixant le tube durit	0.25
280-12	Bouchon de vidange	1.55
		The state of the s

#### RÉSERVOIR ESSENCE

pour notre motocyclette 250 cc. 2 temps

#### type FT

5583	Réservoir essence complet sans tuyauterie ni	
	genouillères	167 »
558314s	Béservoir essence nu mais émaillé et décoré	151 »
7984	Bouchon essence avec poche à air, mesure et	
	joint cuir	10.25
7303	Joint cuir de bouchon essence	0.40
5383	Tube de départ essence avec tube durit	17 »
280-7	Robinet départ essence.	6,25
280-13	Joint cuir du robinet départ essence	0.25
5616	Tube durit pour tube départ essence	2 »
5604	Bague fixant tube durit.	0.25
3398	Rondelle caoutchouc de support réservoir	0.25
	Rondelle Grower de 8 m/m	0.50
38-280	Vis de fixation du réservoir	1.80
12-280	Bouchon de vidange	1.55

#### RÉSERVOIR ESSENCE

pour nos motocyclettes 250 cc. 2 temps types FGT - FSS - FTC - FSSC

6809	Réservoir complet sans tuyauterie ni genouil-		
	lères	171	>>
6809bis	Réservoir nu mais émaillé et décoré		
6810	Tube départ essence avec tube durit	18.	50
5018	Genouillères caoutchouc complètesla paire.	21	*
Les aut	tres pièces sont identiques à celles du réservoir de notre t	gpe F	T.

#### RÉSERVOIR ESSENCE

pour notre motocyclette 250 cc. 2 temps types FD - FDC

5703	Réservoir complet sans tuyauterie	162	))
5703his	Réservoir nu mais émaillé et décoré	142	))
5704	Tube départ essence avec tube durit	17	))
4451	Bride de fixation	0.	50
5705	Cuir coussinet de réservoir		50
Les aut	res pièces sont identiques à celles du réservoir de notre ti	ipe F	T.

#### RESERVOIR ESSENCE

pour nos motocyclettes 250 cc. 4 temps type M

à viseur pour graissage mécanique

6871ter	Réservoir complet avec viseur, sans genouil-		
	lères ni tuyauterie.	217	13
·6871bis	Réservoir complet sans viseur, sans genouil-		
	lères ni tuyauterie	180	))
6871	Réservoir nu mais émaillé et décoré	172	<b>»</b>
Les au	tres pièces sont identiques à celles du réservoir de notre	type	Н.

#### RÉSERVOIR ESSENCE

pour nos motocyclettes 350 cc. 4 temps types HT-HS-HSS-HTC-HSC-HSSC à viseur pour graissage mécanique

5269 <sup>ter</sup>	Réservoir complet avec viseur, sans genouil-			
	lėres ni tuyauterie	226	))	
5269bis				
	lères ni tuyauterie	188	))	
5269	Réservoir nu mais émaillé et décoré	180	))	
4977			14	
5602	Tube durit		30	

5604	Bague de sertissage pour tube durit,	0.25
280-7	Robinet départ essence.	6, 25
280-15	Joint de robinct essence	0.25
280-12	Bouchon de vidange	1.55
3398	Rondelle de support de réservoir	0.25
	Rondelle Grower de $8 \text{ m/m}$ les dix.	0.50
280-38	Vis de fixation du réservoir	1,80
6514	Bouchon deremplissage essence avec poche d'air	8.50
7210	Viseur de graissage complet	39.25
7211	Cuve de viseur.	6 »
7213	Verre du viseur	0.50
7214	Cuir de protection du verre	0.30
7215	Bouchon de viseur	3 0
7216	Fourrure de viseur	6.30
7217	Rondelle de fixation du viseur	0.45
7219	Tube d'huile descendante (dans viscur)	3,35
7220	Tube d'huile ascendante (dans viseur)	3.20
7221	Raccord du tube 7219	0.80
7222	Raccord du tube 7220	0.75
7265	Tourillon porte-pastille	0.50
7266	Pastille	0.40
7267	Bec de sortie d'huile	3 »
7268	Raccord conique.	0.75
7269	Ecrou de raccord des tubes (7219-7220)	- 0 80
7270	Ecrou de fixation du viseur	0.85
5018	Genouillères caoutchouc complètesla paire.	21 "

### RESERVOIR HUILE

pour nos motocyclettes 350 cc. 4 temps soupapes latérales

types HT - HS - HTC - HSC

à graissage mécanique sans pompe de secours

6469	Réservoir huile nu mais émaillé et décoré	75.50
5960	Attache de réservoir sur tube de potence	0.50
5961	Attache de réservoir sur tube de hauban	0.50
	Vis de fixation réservoir huile	1.30
7306	Bouchon de remplissage huile avec poche d'air	6.30

## RÉSERVOIR HUILE

pour nos motocyclettes 350 cc. 4 temps à culbuteurs types HSS - HSSC

graissage mécanique et pompe à main de secours

5821bis	Réservoir huile complet avec pompe à main de	
	secours, sans tuyauterie	113 »
5821	Réservoir huile nu mais émaillé et décoré avec	
	emplacement pompe à main	79.50
5960	Attache de réservoir sur tube de potence	0.50
5961	Attache de réservoir sur tube de hauban	0.50
	Vis de fixation réservoir huile	1.30
7306	Bouchon de remplissage huile avec poche d'air	6 30
	Pompe à main de secours complète	33,50

Pour réservoirs auxiliaires d'huile se reporter à fascicule nº 6 rubrique porte-bagages.

# POMPE POUR GRAISSAGE MÉCANIQUE

pour toutes nos motocyclettes 250 et 350 cc. 4 temps soupapes latérales et à culbuteurs

5061 M	Pompe mécanique Baby	63 *
5061-1	Corps de pompe	25, 25
5061-3	Roue dentée et manchon	12.60
5061-4	Piston en acier	10.25
	Rondelle fibre du bloc régulateur	0.40
5061-2	Bloc régulateur	12.60
5061-9	Plateforme de réglage	4.25
20	Vis de serrage de plateforme	0.40
S-126	Rondelle Grower.	0.40
5061-5	Vis sans fin en acier	10.25
F 53	Rondelle fibre des raccords d'huile	0.40
5061 - 82	Cône du raccord du tube d'huile côté arrivée	2 10
5061-8	Ecrou du cône	2.10
5061-7	Cône du raccord du tube d'huile côté sortie	2.10
5061-6	Ecrou du cône	2 10
F 1	Rondelle fibre de vis bouchon corps de pompe	0.40
5061-10	Vis bouchon de corps de pompe	2 10
21	Vis de fixation de pompe sur moteur	0.40

20	Vis intérieure de fixation de pompe sur moteur,	0.40
8-130	Rondelle Grower	0.40
5813	Rondelle entretoise de pompe mécanique	0.65

Les pompes mécaniques Baby sont de provenance anglaise. Les prix sont valentés au cours de base de la livre sterling à 100 francs.

Sur ces prix, une baisse on une hansse de 1 % par franc de différence sera appliquée selon que le cours du change sera le jour de la libraison, au-dessous ou au-dessus de 100 francs.

Exemple La livre sterling à 93.50 Remise 6.50  $\frac{0}{6}$ .

98 »  $\frac{2}{3}$   $\frac{2}{3}$   $\frac{3}{6}$ .

107.25 Hausse 7.25  $\frac{6}{6}$ .

Cours du change indiqué journellement dans la presse

## TUBULURE DE GRAISSAGE MÉCANIQUE pour nos motocyclettes 250 et 350 cc. 4 temps soupapes latérales

types M'- MC - HT - HS - HTC - HSC

5797	Tube d'huile complet avec raccords et écrous	
	(du réservoir d'huile à la pompe mécanique)	10 20
5798		
	(de pompe mécanique à viseur)	12,25
5799	Tube d'huile complet avec raccords et écrous	
	(de viseur à moteur)	11.30
5656	Bride lisse pour tubes buile	1.55
5657	Bride taraudée pour tubes huile	1.70
46-11	Vis de fixation des brides.	0.50

# TUBULURE DE GRAISSAGE MÉCANIQUE pour nos motocyclettes 250 et 350 cc. 4 temps à culbuteurs

types MSS - MSSC - HSS - HSSC

5796	Tube d'huile complet avec raccords et écrous	
	(du réservoir d'huile à la pompe mécanique)	12.60
6225	Tube d'huile complet avec raccords et écrous	
	(de pompe mécanique à viseur)	13.80

6222	Tube d'huile complet avec raccords et écrous	
	(de viseur à moteur)	12,25
5656	Bride lisse pour tube d'huile	1.55
	» taraudée »	
46-11	Vis de fixation des brides	0.50

# CAPOT PARE-JAMBES

pour notre motocyclette 175 cc. 2 temps type LD dame

4549	Capots pare-jambes complets D et G avec pièces	
	d'attaches	108.25
4552	Capot pare-jambes côté droit complet avec	
	pièces d'attaches	49.50
4551	Capot pare-jambes côté gauche complet avec	
	pièces d'attaches	48.50
5005	Crochet d'attache avec ressort de tension	1.50
4520	Ecrou à oreille avec rondelle sertie	2 30
4513	Demi-collier support	0.65
4514	Demi-collier de serrage	0.60
4515	Tourillon de serrage des demi-colliers.	0,65

#### CAPOT PARE-JAMBES

pour notre motocyclette 250 cc. 2 temps type FD dame

5396ы.	Capots pare-jambes complets D et G avec	
	pièces d'attaches	114.50
5396		
	pièces d'attaches	56 »
5397	Capot pare-jambe côté gauche complet avec	
	pièces d'attaches	54.50
5518	Grochet d'attache avec ressort de tension	1.50
4520	Ecrou à oreilles avec rondelle sertie	2.30
5605	Demi-collier support	0.80
5606	Demi-collier de serrage	0.75
1515	Tourillon de serrage des demi-colliers	0.65

#### PARE-JAMBES TERROT

# pour tous nos modeles de motocyclettes munis de marchepieds wagon

5477ter	Pare-jambes avec attaches et pièces de fixation	75.50
5477	Pare-jambes côté droit avec attache	36.60
5477bis	Pare-jambes côté gauche avec attache	36.60
5708	Support sous réservoir côté droit	0.50
5709	Support sous réservoir côté gauche	0.50
11-32	Boulon de fixation du support	0.30
11-98	Ecron	0.20
2567	Rondelle	0.15

#### SELLE TERROT "L"

#### pour nos motocyclettes 175 cc. 2 temps

### types L - LD - LS

	Selle "L"	75.50
	Pièces détachées pour selle "L"	
A	Flasque droite ou gauche	3,80
В	Tube entretoisc avant	1 0
C	Pièce à charnière avant	2.30
1)	Boulon d'articulation	1 0
E	Ressort conique droit on gauche	3.30
F	Barrette spéciale	2.45
G	Boulons divers	0.60
215	Serrage complet	5.85
220	Collier de serrage scul	2.35
225	Plaquette crantée	1.55
226	Rondelle	0.40
228	Axe avec écrou	1.70

## SELLE TERROT "HG" Nº 5

## pour nos motocyclettes

# 250 cc. 2 et 4 temps - 350 cc. 4 temps tous types F - M - H

	Selle "HG" no 5	88 »
	Pièces détachées pour selle "HG" no 5	
	Ressort complet sans chariot	39.25
5	Barrettes assemblées	9.85
6	Barrette seule, droite ou gauche	3.80
29	Boulon	0.50
25	Boulon à ergot pour spire	0.50
7	Bride d'assemblage	0.50
8	Chape	1.45
13	Chariot	4,60
12	Entretoise	0.50
3	Pièce en U avec 2 écrous, 4 rondelles.	0.000
10	Plaquette de bride	4.60
2	Pont arrière	0.50
	Bessort compensateur intérieur	1.90
84	Ressort compensateur intérieur	1.40
11	Siège complet	47.60
1.1	Spire arrière droit ou gauche	3.35
	Tôle de dessous	13.40

## SELLE TERRY MOTO 33×33

pour tous nos modèles de motocyclettes 175 cc. 2<sup>2</sup>temps - 250 cc. 2 et 4 temps - 350 cc. 4 temps nos types L - F - M - H

	Selle Terry moto 33×33	125.25	
	Pièces détachées pour selle Terry moto 33×33		
BCDEF	Ressorts horizontaux arrière	2.55	
GHI	Ressorts horizontaux avant	1.35	
10-A	Ressorts verticaux	4 35	
10-B	Bec de selle	14.25	
10-C	Support arrière		
	Support articula	11.70	
	Support articulé	7.55	

14 -	<b>─</b>	
10-F	Burrette entretoise	1 40
10-G.	Plaque d'attache	1.90
10-H	Rivet d'articulation	2 ×
10-1	Chapes avec čerous	6.30
-10-J	Chariot complet	15
10-K	Housse	77 75
10-L	Ecrou pour fixation ressorts verticaux.	1.35

# SACOCHE, OUTILLAGE & DIVERS pour nos motocyclettes 175 cc. 2 temps types L-LS-LD

	Sacoche cuir et tôle avec pièces de fixation	
	complète.	77.75
	Sacoche cuir et tôle avec pièces de fixation nuc	28.40
	Trousse garnie	50,25
	Trousse nue	9.25
	Pompe de cadre 40×24	11,30
	Colliers porte-pompe complets la paire.	2.25
6-90	Clé plate de 8×14-15×16	0.85
8-90	Clé estampée 8 et 11	1 55
12-90	Clé plate de 30 m/m	1.05
15-90	Clé plate de 8×11	0.65
	Clè des vis platinées de magnéto	1.35
4563	Clé à canon de débrayage	1.30
4522	Clé à canon d'écrou de cylindre	1.05
	Clé à molette long. 180	10.20
	Burette	1 30
	Nécessaire réparation	2.05
	Tournevis	2.55
	Perce-courroie	6.30
	Démonte-pneus (Jeu de)	3.35
	Pince universelle	7.55
	Agrafe courroie	1.70

# SACOCHE, OUTILLAGE & DIVERS pour nos motocyclettes 250 cc. 2 temps types FT - FD

	Sacoche cuir et tôle avec pièces de fixation	
	complète	83.50
5258	Sacoche cuir et tôle avec pièces de fixation nue	35,10
	Trousse garnie	51.80
	Trousse nue	10,20
	Pompe 40×24	11 30
	Gollier porte-pompe complet	2.25
6-90	Clé plate 8×14-15×16	0.85
8-90	Clé estampée 8×11.	1.55
12-90	Clé plate de 30	1.05
13-90	Clé fonte de 14×17.	2.30
15-90	Clé plate de 8×11	0.65
	Clé des vis platinées de magnéto	1,35
4563	Clé à canon de débrayage.	1.30
	Clé à molette.	10.20
	Burette	1.30
	Nécessaire de réparation	2.05
	Tournevis.	2.55
	Perce-courroic.	6.30
	Démonte-pneus (Jeu de).	3 35
	Pince universelle	A STATE OF THE STA
	Agrafe courroie	7.55
Jan to		1.70

# SACOCHE, OUTILLAGE & DIVERS pour nos motocyclettes 250 cc. 2 temps types FGT-FTC-FSS-FSSC

52581 is	account can et this avec pieces de ilxation	
	complète	83.50
5258	Sacoche cuir et tôle avec pièces de fixation nue	35.10
	Trousse garnie	51 80
10	Trousse nue	10.20
5816	Clé rectifiée 16×18.	2.55

Les autres accessoires sont semblables à ceux de nos motocyclettes FT - FD.